

LAS FUENTES DEL ALGAR

A tan sólo 15 Km. de Benidorm, en Callosa d'en Sarrià, se encuentran Les Fonts de l'Algar.

En Les Fonts de l'Algar puedes disfrutar de:

- **Zonas habitadas para el baño.** Refréscalete en sus aguas cristalinas (dispone de servicio de socorrismo en Semana Santa y temporada estival).
- **Paseo por la orilla del río.** Descubre sus cascadas y Tolls (piscinas naturales), así como la flora y fauna autóctona.
- **Área de picnic.** No está permitido comer fuera de esta zona.
- **Arboretum.** Jardín de arbolado típico del clima mediterráneo.

Visita la muestra de plantas aromáticas autóctonas, así como una pequeña exposición sobre el níspero y llévate un recuerdo de tu visita a les Fonts de l'Algar.

Otros servicios:

- WC y primeros auxilios.
- 5 restaurantes.
- Zona de acampada, con área de barbacoas y bar.
- Punto de salida del PR-CV 48. Callosa – Fort de Bèrnia.

ABIERTO TODO EL AÑO

Visite también el casco antiguo y Museo Etnológico de Callosa d'en Sarrià
Para más información: **Tourist Info Callosa d'en Sarrià**
Tel. (0034) 96 588 01 53 • e-mail: callosadensarria@touristinfo.net
www.callosanaturalment.es • www.callosa.es • www.lesfontsdelaalgar.com

ALGAR WATERFALLS

At only 15km from Benidorm, in Callosa d'en Sarrià, there are the Algar Waterfalls.

At Algar Waterfalls you can enjoy:

- **Swimming areas.** Cool yourself down in its cristalline water (a livesaving service is available during the Easter and the summer season).
- **A walk through the river's bank.** Discover its waterfalls and its Tolls (natural pools), as well as the indigenous flora and fauna.
- **Picnic area.** Eating is not allowed out of this area.
- **Arboretum.** This is a garden with typical Mediterranean climate trees.

Visit the exhibition of indigeous aromatic plants as well as the medlar (níspero) exhibition and take a gift as a souvenir of your visit to les Fonts de l'Algar.

Other services:

- Toilets and a first aid post.
- 5 restaurants.
- Camping area, with barbecue and bar.
- Starting point of the hiking path PR-CV 48. Callosa – Fort de Bèrnia.

OPEN ALL YEAR LONG

Visit the old city and the Ethnological Museum of Callosa d'en Sarrià
For further information, please contact: **Tourist Info Callosa d'en Sarrià**
Tel. (0034) 96 588 01 53 • e-mail: callosadensarria@touristinfo.net
www.callosanaturalment.es • www.callosa.es • www.lesfontsdelaalgar.com

LES CHUTES NATURELLES DE L'ALGAR

À seulement 15 km de Benidorm, à Callosa d'en Sarrià, vous trouverez les chutes naturelles de l'Algar (Les Fonts de l'Algar)

À Les Fonts de l'Algar vous pourrez profiter de:

- **Zones habilitées pour la baignade.** Rafraîchissez-vous dans ses eaus cristallines (il y a un service de secourisme pendant la Semaine Sainte et la saison estivale).
- **Balade sur le bord de la rivière.** Découvrez les chutes et les Tolls (des piscines naturelles), ainsi que la flore et la faune autochtones.
- **Zone de pique-nique.** C'est interdit de manger hors de cette zone.
- **Arboretum.** Il s'agit d'un jardin avec des arbres typiques du climat méditerranéen.

Visitez une montre de plantes aromatiques autochtones et une petite exposition au tour du nêfle (níspero) et remportez un souvenir de votre visite à les Fonts de l'Algar.

D'autres services:

- Toilettes et premiers secours.
- 5 restaurants.
- Zone de camping avec barbecues et bar.
- Point de sortie pour la route de randonnée PR-CV 48. Callosa – Fort de Bèrnia.

OUVERT TOUT L'ANNÉE

Visitez la vieille ville et le musée ethnologique de Callosa d'en Sarrià
Plus de renseignements à: **Tourist Info Callosa d'en Sarrià**
Tel. (0034) 96 588 01 53 • e-mail: callosadensarria@touristinfo.net
www.callosanaturalment.es • www.callosa.es • www.lesfontsdelaalgar.com

L'ALGAR QUELLEN

In Callosa d'en Sarrià, nur cirka 15 Km von Benidorm entfernt, befinden sich "Les Fonts de l'Algar" (L'Algar Quellen).

Das Gebiet der "Les Fonts de l'Algar" bietet Ihnen die folgende Möglichkeiten an:

- **Zum Bad geeignete Zonen.** Erfrischen Sie sich in dem glasklarem Wasser (Wasserrettungsdienst im Ostern und im Sommer).
- **Spaziergang am Fluss entlang.** Entdecken Sie die Wasserfälle und Tolls (Natuschwimmbäde), sowie die bodenständige Flora und Fauna.
- **Picknickgelände.** Außerhalb dieser Zone ist das Essen verboten.
- **Arboretum.** Garten der typischen Bäumen des Mittelmeerklimas.

Besuchen Sie eine Gartenschau der bodenständigen Gewürzpflanzen, sowie auch eine kleine Ausstellung über die Mispel und nehmen Sie eine Erinnerung von ihrem Besuch der Fonts de l'Algar mit.

Andere Dienste:

- Toilettten und Nothilfe.
- 5 Restaurants.
- Grill - und Campinggelände, Kneippe.
- Ausgangspunkt PR-CV 48. Callosa – Fort de Bèrnia.

GANZJÄHRIG OFFEN

Besuchen Sie auch die Altstadt und das ethnologische Museum in Callosa d'En Sarrià.
Für mehr Infos: **Tourist Info Callosa d'en Sarrià**
Tel. (0034) 96 588 01 53 • E-mail: callosadensarria@touristinfo.net
www.callosanaturalment.es • www.callosa.es • www.lesfontsdelaalgar.com

LES FONTS DE L'ALGAR

A tan sols 15 km. de Benidorm, a Callosa d'en Sarrià, es troben Les Fonts de l'Algar.

A Les Fonts de l'Algar podeu gaudir de:

- **Zones habilitades per al bany.** Refresqueu-vos en aigües cristallines (disposa de servei de socorrisme en Semana Santa i en temporada estival).
- **Paseig per la vora del riu.** Descobriu les cascades i tolls naturals, així com la flora i la fauna autòctones.
- **Àrea de picnic.** No està permès menjar fora d'aquesta zona.
- **Arboretum.** Jardí d'arbres típics del clima mediterrani.

Visiteu la mostra de plantes aromàtiques autòctones, així com una exposició sobre el nespre i emporteu-vos un record de la vostra visita a les Fonts de l'Algar.

Altres serveis:

- WC i primers auxilis.
- 5 restaurants.
- Zona d'acampada, amb àrea de barbacoes i bar.
- Punt d'eixida de la ruta de senderisme PR-CV 48. Callosa – Fort de Bèrnia.

OBERT TOT L'ANY

Visiteu també el casc antic i el museu etnològic de Callosa d'en Sarrià
Per a més informació: **Tourist Info Callosa d'en Sarrià**
Tel. (0034) 96 588 01 53 • e-mail: callosadensarria@touristinfo.net
www.callosanaturalment.es • www.callosa.es • www.lesfontsdelaalgar.com



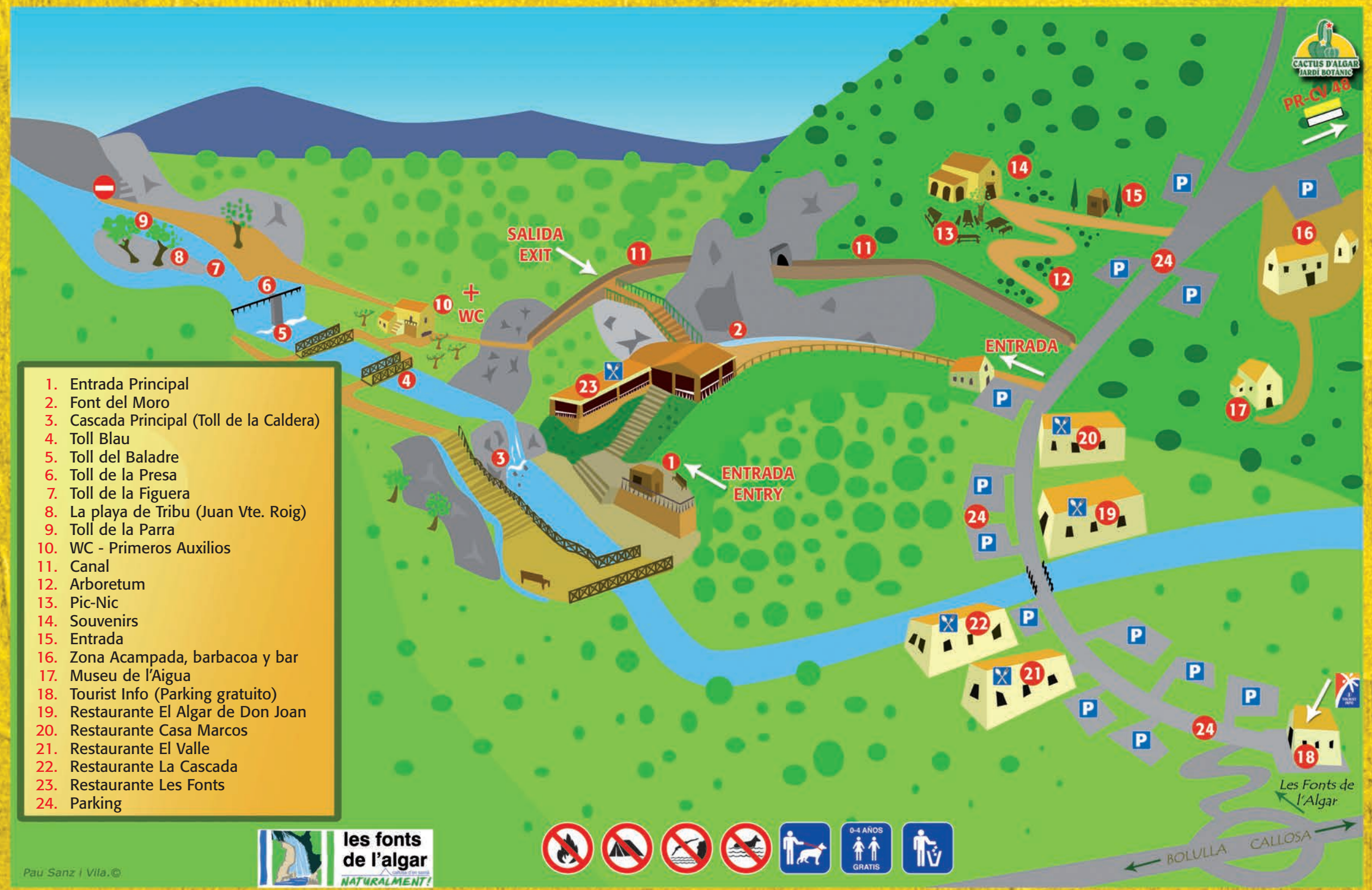
Latitud: 38.658324 (38° 39' 29.97" N) norte
Longitud: -0.097750 (0° 5' 51.90" W) oeste

Edition 2012



PLANO - MAP - CARTE ZEICHUNG - PLÀNOL





1. Entrada Principal
2. Font del Moro
3. Cascada Principal (Toll de la Caldera)
4. Toll Blau
5. Toll del Baladre
6. Toll de la Presa
7. Toll de la Figuera
8. La playa de Tribu (Juan Vte. Roig)
9. Toll de la Parra
10. WC - Primeros Auxilios
11. Canal
12. Arboretum
13. Pic-Nic
14. Souvenirs
15. Entrada
16. Zona Acampada, barbacoa y bar
17. Museu de l'Aigua
18. Tourist Info (Parking gratuito)
19. Restaurante El Algar de Don Joan
20. Restaurante Casa Marcos
21. Restaurante El Valle
22. Restaurante La Cascada
23. Restaurante Les Fonts
24. Parking

Pau Sanz i Vila. ©

